## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

17.10.02

Nr. 7u3-2743-02

103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

## Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:

Buchweiz, Otto\*

Geburtsjahr und -ort:

1902, Funkenhagen, Kreis Köslin

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

vor der Verhaftung wohnhaft:

Ljapenhagen (Läpenhagen\*), Kreis Köslin

letzter Arbeitgeber vor der Verhaf-

tung / beschäftigt als:

Arbeiter

Datum der Verhaftung:

18.10.47

wann und durch wen verur-

24.12.47, Militärtribunal des Marinestützpunktes Swi-

teilt/verfolgt:

nemünde

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

Art. 17-58-9 des Strafgesetzbuches der RSFSR, 25

Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager

(Grund- und Zusatzstrafen):

ohne Einziehung des Vermögens

Gemäß Artikel 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Otto Buchweiz rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

<sup>\*</sup> Bitte beachten: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«17<sub>»</sub> октября

2002 г.

№ 7y3 - 2743-02

103160, Москва, К-160

пер. Хользунова, 14

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин БУХВАЙЦ Отто

Год и место рождения 1902 г., дер. Функсихаген Кезлинского округа Гражданин какого государства Германия

Национальность немец

Место жительства до ареста дер. Ляпенхаген Кезлинского округа Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий Дата ареста 18 октября 1947 года

Когда и каким органом осужден (репрессирован) 24 декабря 1947 г. военным трибуналом военно-морской базы Свинемюнде

Квалификация содеянного и мера наказания ст. ст. 17-58-9 УК РСФСР, 25 лет ИТЛ, без конфискации имущества

На основании ст. 3, п. «а» Закона РФ от 18 октября 1991 года « О реабилитации жертв политических репрессий» **Тражданин** БУХВАЙЦ Отто реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих в разрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела резбилитания жертв политических репрессий

С.В. Уразовский